

MESSES DE LA SEMAINE

Samedi 19h00 Jean-Noël IBARBURU - Louissette IRASTORZA - Frantxa MOUHICA
2 mars Mayie et Pantxo ECHAVESTE - Famille ZUGARRAMURDI Xume Baita

Dimanche 10h30 Ttotte LABANDIBAR - Marie DESTAC - Battitt ROTETA
3 mars Rose-Marie ARRIUBERGÉ - Raphaël IBARRART

Samedi 19h00 Fam.IBARBURU - Michel IRAZOQUI - Intention Particulière
Dimanche 10h30 Maialen ITXASSA - Jeanne TELLECHEA - Emilie ZUGASTI
10 mars Carmen et Bernard DARRITCHON - Amaury de MAIGRET
Mikel DUHALDE - Kattin BERCETCHE



PAROISSE ST-PIERRE DE L'Océan

RELAIS PAROISSIAL DE ST-VINCENT URRUGNE URRUÑA

TROISIÈME DIMANCHE DE CARÈME B

3 mars 2024

RASSEMBLÉS

BIHOTZ BERRITZEKO

Bihotz berritzeko eguna etorri da,
Huna garizuma : guziak biziz alda

Itzul Jauna ganat, sinets Berri ona,
entzun nola dagon deika guri Jauna.

Bere idurirat zaitu zu egina;
zu hoin itsuturik, haren bihotz mina.

CHANGEZ VOS COEURS

Changez vos cœurs, croyez à la Bonne Nouvelle !
Changez de vie, croyez que Dieu vous aime !

"Je ne viens pas pour condamner le monde :
Je viens pour que le monde soit sauvé."

"Je ne viens pas pour les bien-portants ni pour les
justes : Je viens pour les malades, les pécheurs."



L'amour de ta maison

fera

mon tourment

CALENDRIER DE LA SEMAINE

Dimanche 3 mars : 3^{ème} Dimanche de Carême

Du mardi 5 au jeudi 7 mars : 8h30 Messe
Le mercredi messe à la chapelle d'Olhette

Vendredi 8 mars : (Tous les vendredis de Carême)
18h15 Chemin de Croix 19h messe

Dimanche 10 mars : 4^{ème} dimanche de Carême de Lactare



PAROLE DE VIE

Vous avez sans doute remarqué dans la feuille de chaque dimanche, que pendant cinq semaines, il était question de LECTIO DIVINA. Nous avons expliqué en quoi consiste cette école de lecture de la Parole de Dieu, avec les quatre étapes : lecture, méditation, prière et contemplation.

En effet, il faut que la PAROLE DE DIEU devienne pour nous PAROLE DE VIE. Sinon elle sera pour nous un recueil d'his-

toires du passé et, au mieux, un réservoir d'arguments. Elle doit devenir pour nous PAROLE DE VIE. C'est-à-dire qu'elle nous fasse vivre, qu'elle guide nos pas. Pour cela il faut l'assimiler, la faire nôtre. Nous devrions « ruminer » cette Parole, comme on mâche une nourriture qui ne fera qu'un avec nous. Sinon, notre relation avec Dieu, dans notre prière pourrait être décrite par ce dialogue : « nous dirions à Dieu: « je voudrais que tu m'écoutes » et il nous répondrait: « moi aussi ».

C'est pourquoi, une **rencontre PAROLE DE VIE** sera organisée **mercredi 6 mars à 16 h 30**. Le but de cette rencontre est de constituer des petites équipes de personnes voulant lire, ruminer et assimiler avec d'autres la Parole de Dieu. Nous nous organiserons pour la suite en fonction du nombre de personnes.

Vous savez que Mgr AILLET, notre évêque, a promulgué une « Année de la foi et de l'appel » dans le diocèse. Ces groupes 'Parole de vie' sont une manière de participer à cette année de la foi.

Le P. Xavier et l'équipe pastorale d'Urrugne.

LA QUÊTE IMPÉRÉE DE CE DIMANCHE 3 MARS : est au profit des chantiers diocésains.

MESSE DES FAMILLES : Elle aura lieu le dimanche 10 mars à 10h30 avec les enfants du catéchisme. Au cours de cette messe les 4 futurs baptisés feront leur troisième étape de préparation à leur Baptême.

CONFESSIONS : Tous les samedis et dimanches 1 heure avant la messe.

PERMANENCES : Le secrétariat du presbytère d'Urrugne est ouvert tous les mardis et samedis de 10h à 12h. Tél. 09 51 58 87 52 ou 06 74 26 80 09 e-mail : paroisse.urrugne@gmail.com

DEMANDES D'INTENTIONS DE MESSE : Elles sont à apporter au secrétariat du presbytère ou à déposer dans le panier d'offrandes dans une enveloppe avec le nom, prénom de la personne et la date souhaitée. Si vous désirez que l'intention soit notée sur la feuille du dimanche prochain, elle doit être donnée avant le mercredi. Merci.

DIEU NOUS PARLE

Lecture du livre de l'Exode (20, 1-17) (lecture brève 20, 1-3.7-8.12-17)

EN CES JOURS-LÀ, sur le Sinaï, Dieu prononça toutes les paroles que voici : « Je suis le Seigneur ton Dieu, qui t'ai fait sortir du pays d'Égypte, de la maison d'esclavage. Tu n'auras pas d'autres dieux en face de moi. Tu n'invoqueras pas en vain le nom du Seigneur ton Dieu, car le Seigneur ne laissera pas impuni celui qui invoque en vain son nom.

Souviens-toi du jour du sabbat pour le sanctifier.

Honore ton père et ta mère, afin d'avoir longue vie sur la terre que te donne le Seigneur ton Dieu. Tu ne commettras pas de meurtre. Tu ne commettras pas d'adultère. Tu ne commettras pas de vol. Tu ne porteras pas de faux témoignage contre ton prochain. Tu ne convoiteras pas la maison de ton prochain ; tu ne convoiteras pas la femme de ton prochain, ni son serviteur, ni sa servante, ni son bœuf, ni son âne : rien de ce qui lui appartient. »

SALMOA 18b (19)

Betiereko bizirako
Hitzak dituzu Jesu Kristo.



PSAUME 18b (19)

Seigneur,
Tu as les paroles de la vie éternelle

Première lettre de saint Paul apôtre aux Corinthiens (1 Co 1, 22-25)

FRÈRES, alors que les Juifs réclament des signes miraculeux, et que les Grecs recherchent une sagesse, nous, nous proclamons un Messie crucifié, scandale pour les Juifs, folie pour les nations païennes. Mais pour ceux que Dieu appelle, qu'ils soient juifs ou grecs, ce Messie, ce Christ, est puissance de Dieu et sagesse de Dieu. Car ce qui est folie de Dieu est plus sage que les hommes, et ce qui est faiblesse de Dieu est plus fort que les hommes.

ACCLAMATION

Aintza Jesus, zuri, zure hitza gure argi

Gloire au Christ Parole éternelle du Dieu vivant,
Gloire à Toi, Seigneur.



Évangile de Jésus Christ selon saint Jean (2, 13-25)

COMME LA PÂQUE JUIVE était proche, Jésus monta à Jérusalem. Dans le Temple, il trouva installés les marchands de bœufs, de brebis et de colombes, et les changeurs. Il fit un fouet avec des cordes, et les chassa tous du Temple, ainsi que les brebis et les bœufs ; il jeta par terre la monnaie des changeurs, renversa leurs comptoirs, et dit aux marchands de colombes : « Enlevez cela d'ici. Cessez de faire de la maison de mon Père une maison de commerce. » Ses disciples se rappelèrent qu'il est écrit : *L'amour de ta maison fera mon tourment*. Des Juifs l'interpellèrent : « Quel signe peux-tu nous donner pour agir ainsi ? » Jésus leur répondit : « Détruisez ce sanctuaire, et en trois jours je le relèverai. » Les Juifs lui répliquèrent : « Il a fallu quarante-six ans pour bâtir ce sanctuaire, et toi, en trois jours tu le relèverais ! » Mais lui parlait du sanctuaire de son corps.

Aussi, quand il se réveilla d'entre les morts, ses disciples se rappelèrent qu'il avait dit cela ; ils crurent à l'Écriture et à la parole que Jésus avait dite. Pendant qu'il était à Jérusalem pour la fête de la Pâque, beaucoup crurent en son nom, à la vue des signes qu'il accomplissait. Jésus, lui, ne se fiait pas à eux, parce qu'il les connaissait tous et n'avait besoin d'aucun témoignage sur l'homme ; lui-même, en effet, connaissait ce qu'il y a dans l'homme.

Sinesten dut, Jainko Aita botere guzia duena baitan, zeruar en eta lurraren kreatzailean.

Eta Jesu Kristo haren seme bakar, gure Jauna baitan ; zoin kontzebi-tu baitzen Izpirtu Sainduaren bertutez, sortu zen Maria Birjina gan-nik, pairatu zuen Pontzio Pilatusen manuaeren azpian, kurutzefikatu zuten, hil zen eta ehortzi zuten ; jautsi zen ifernuertarat, hirugarren egunean jeiki zen bizirik hilen artetik, igan zen zeruetarat, jarria dago Jainko Aita botere guzia duenaren eskuinean, handik etorriko da bizien eta hilen jujatzerat.

Sinesten dut Izpirtu Saindua baitan, Eliza katoliko sainduan, sain-duen partaliertasunean, bekatuen barkamenduan, gorputzaren piz-tean, beti iraunen duen bizitzean. Amen.

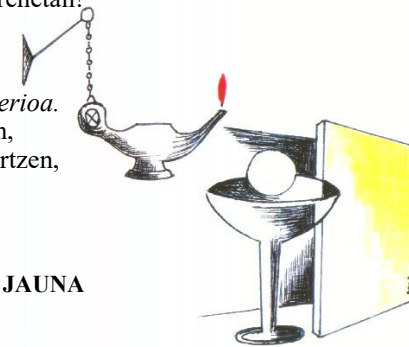
VOUS FEREZ CELA EN MÉMOIRE DE MOI

SAINDU ! SAINDU ! SAINDUA !

Diren guzien Jainko Jauna!
Zeru-lurrak beterik dauzka zure distirak
Hozana zeru gorenetan!
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena.
Hozana zeru gorenetan!

ANAMNÈSE

Hau da sinestearen misterioa.
Ogi arno hauek hartzean,
Zure heriotzea dugu aitortzen,
Zu, Jauna, etorri artean.



ZUREKIN GOAZI JAUNA

Zurekin goazi Jauna
Hau da bai zoriona
Zu argi dugun denek Izpirtuarekin
Bat Aita ganat egin

Ogi hau hartu eta, nundik ez elgar maita ?
Bai ogi, bai sineste bihotzek bat baitute
Nundik ez elgar maita ?

Gu gaitu Kristok hazi Jainkoaz gaiten bizi
Eskaini Gorputzean grazia dauku eman
Jainkoaz gaiten bizi.

AGUR AINGERUEN

Tu es belle Reine des anges !
Agur Aingeruen eta zeru lurren
Erregina puxanta.
Ederra zare, Maria, histen duzu iguzkia,
Zein zaren distiranta !

Mère de bonté, refuge de nos âmes
Graziaren Ama, Ama guziz ona,
Urrikalmendutsua.
Zure miseriakordia zein den espantagarria,
Oi zer ihes-lekua !

PROFESSION DE FOI

Credo in unum Deum,
Credo in unum Deum.

PRIÈRE UNIVERSELLE

Entzun otoi, Jauna,
Zure haurren oihua.

Seigneur, entends la prière
Qui monte de nos cœurs.

Gure Aita zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreina,
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurrean ere.
Emaguzu gaur egun huntako ogia ;
Barkatu gure zorrak,
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz ;
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen ;
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

EN MARCHANT VERS TOI...

En marchant vers Toi, Seigneur,
Notre cœur est plein de joie :
Ta lumière nous conduit vers le Père,
Dans l'Esprit, au royaume de la vie.

Tu dissipes, ô Jésus Christ,
Les ténèbres du péché,
Car Tu es lumière et vie,
Et tous ceux qui croient en Toi,
Tu les nommes « Fils de Dieu »

Dieu nous aime le premier,
D'un amour fidèle et sûr,
Il nous donne Jésus Christ,
Qui nous sauve de la mort,
En mourant sur une croix

AINGERU BATEK MARIARI

L'ange du Seigneur annonça à Marie
Aingeru batek Mariari Orduan Berbo dibinoa
Dio graziaz betea Gorputz batez da bezititzen
Jaungoikoaren semeari Oi, ontasan egiazkoa :
Emanen diozu sortzea. Jauna gurekin egoiten.
Jainkoaren nahi saindua Otoitz zazu zure Semea
Ni-baitan dadin egina Gure Ama amultsua
Izan nadien amatua Izan dezagun fagorea
Bainan geldituz Birjina. Ardiesteko zerua.